

Third United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction Public Forum
International Forum on Telling Live Lessons from Disasters

The Role of Museums for Transfer of Disaster Experience and Risk Reduction

第3回国連防災世界会議-パブリック・フォーラム

世界災害語り継ぎネットワーク(TeLL-Net)フォーラム

災害ミュージアムを通じた

被災経験の語り継ぎと防災・減災



3.17.2015 (火)

17:30-19:30



Place: TKP Garden City Sendai Kotodai
会場:TKPガーデンシティ仙台勾当台

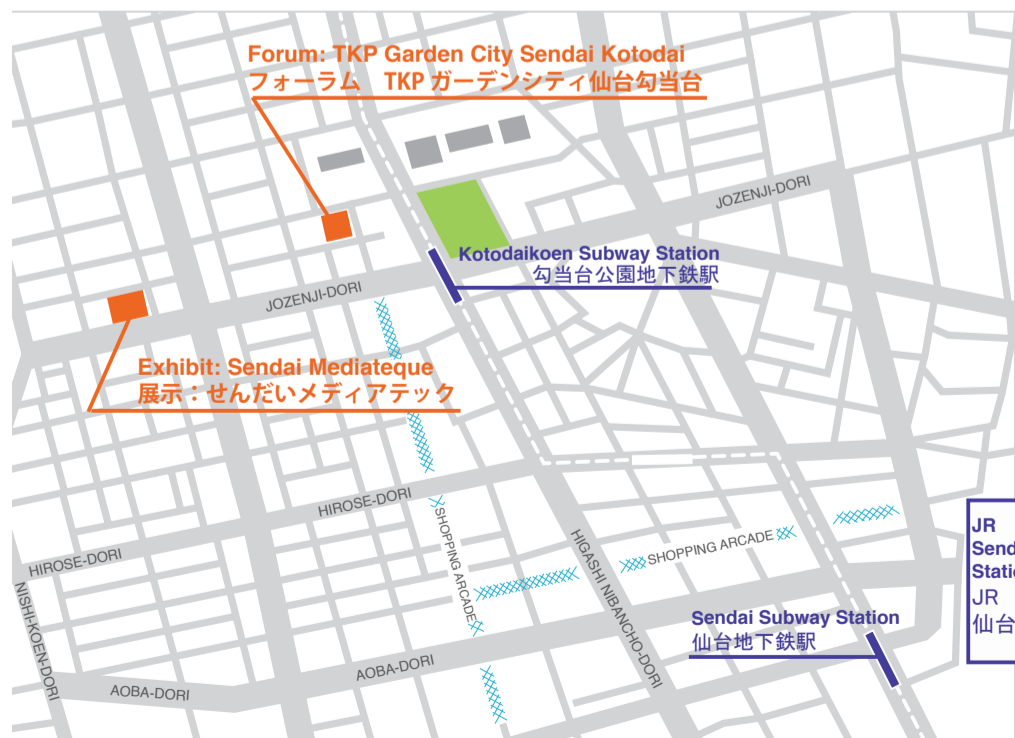
UN World Conference on
Disaster Risk Reduction

2015 Sendai Japan



www.tell-net.jp

inquiries/問合先 : maly@irides.tohoku.ac.jp



Organizer: TeLL-Net Forum Committee Secretariat Office: Disaster Reduction and Human Renovation Institution
主催: TeLL-Net フォーラム実行委員会 事務局: 阪神・淡路大震災記念 人と防災未来センター

The Telling Live Lessons from Disasters Network (TeLL-Net) is an international network established in 2006 based on discussion in the Second United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction in 2005. It aims to share the experineces among different organization which promote activities in order that past disaster experiences are not forgotten and contribute to disaster risk reduction. Ten years have passed since the establishment of TeLL-Net, and natural disasters continuously occurred during these years. Natural disaster museums which transfer past disaster experiences are recognized as an important media for disaster risk reduction. This forum introduces activities by disaster museums, including museums which were established in these 10 years, and discusses the role of disaster museums for transferring disaster experience and disaster risk reduction.

17:30 Opening Remarks

About TeLL-Net

10 Years Activity of TeLL-Net

Yoshiaki Kawata (Disaster Reduction and Human Renovation Institution-DRI)

Ikuo Kobayashi (Univerity of Hyogo)

Isao Hayashi (National Museum of Ethnology)

18:00 Presentations: “Disaster Museums Around the World”

•Aceh Tsunami Museum

•Pacific Tsunami Museum

•Chuetsu Earthquake Memorial Corridor

•Center for Remembering 3.11

Rahmadhani Sulaiman (Aceh Dept. of Tourism)

Marlene Sue Murray (Pacific Tsunami Museum)

Mariko Yamazaki (Nagaoka Earthquake Archive Center)

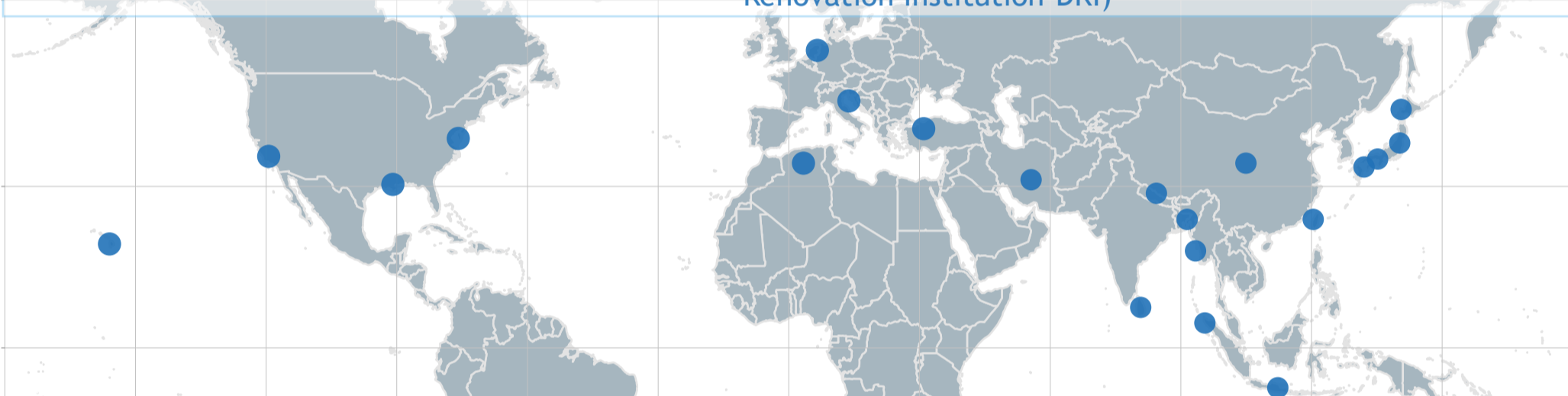
Hisashi Kitano (Sendai Mediateque)

19:00 Panel Discussion: “The Role of Disaster Museum for Disaster Risk Reduction”

Panelists: Presenters + “Disaster Experience Study Juku” Junko Takamori (Osaka University)

19:30 Closing Remarks

Masahiko Murata (Disaster Reduction and Human Renovation Institution-DRI)



世界災害語り継ぎネットワーク（TeLL-Net）は、大災害を経験した世界各国の被災地において、被災経験を忘れることなく語り継ぐための活動を展開する団体間の経験を共有する目的で、2005年の「国際防災・人道支援フォーラム」の提言を受け、翌2006年1月に設立されました。この10年間に、世界各国では多くの災害が起りましたが、災害の記憶をとどめるためのミュージアムを設置し、被災経験に基づき防災・減災を推進するという取り組みは活発になってきています。このフォーラムでは、この10年間に新たに設置された災害ミュージアムも含めてそれらの活動を紹介するとともに、災害ミュージアムを通じた被災経験の語り継ぎ、そして、防災・減災について考えます。

17:30 はじめに

TeLL-Net の趣旨説明

TeLL-Net の10年の活動紹介

河田恵昭 (人と防災未来センター)

小林郁雄 (兵庫県立大学)

林 勲男 (国立民族学博物館)

18:00 「世界の災害ミュージアムの活動紹介」

•アチェ津波博物館

•ハワイ太平洋津波博物館

•中越メモリアル回廊

•3がつ11にちをわすれないためにセンター 北野 央 (せんだいメディアテーク)

ラマダニ・スライマン (アチェ観光庁)

マーリーン・スー・ムリー (ハワイ太平洋津波博物館)

山崎麻里子 (長岡震災アーカイブセンターきおくみらい)

19:00 パネルディスカッション 「災害ミュージアムと防災・減災」

•パネリト：発表者 + 「災害かたりつぎ研究塾」 高森順子 (大阪大学)

19:30 おわりに TeLL-Netの今後の取り組み 村田昌彦 (人と防災未来センター)

**A video about Ishinomaki NEWSée will be screened at the venue
会場では石巻ニューゼのビデオを上映いたします**

**Exhibition: Telling Live Lessons from Tsunami Disasters along the Pacific Coast in Tohoku Region
Venue: Sendai Mediateque F5 2-1 Kasuga-machi, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi-ken
展示：東北太平洋沿岸地域の津波災害の経験と教訓を語り継ぐ
場所：せんだいメディアテーク5階ギャラリー 仙台市青葉区春日町2-1**